



Stadtratssitzung
Donnerstag, 22. September 2016, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr
Grossratssaal im Rathaus

Stand: 16.09.2016

Neue Liste (Streichung Traktandum 7: Produktgruppen-Budget (PGB) 2017)

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

Die Traktanden 9 + 10 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.

Traktanden	Geschäfts- Nummer
1. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Prioritäre Schneeräumung auf den Velowegen: Fragen zur ökologischen Nachhaltigkeit zum Zweiten (TVS)	2016.SR.000204
2. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Stipendium an ehemaligen Mitarbeiter; Bern schickt Stinkefinger-Rapper nach New York: War die zuständige Jury befangen? (PRD)	2016.SR.000206
3. Kleine Anfrage Marco Pfister (GLP): Energieberatungsstelle mit falschen Zielen? (SUE)	2016.SR.000207
4. Kleine Anfrage Marco Pfister (GLP): Will ewb fossile Energieträger fördern? (SUE)	2016.SR.000208
5. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Gryphenhübeli: Warum wird die Schulraumplanung im oberen Kirchenfeld verschlafen? (BSS)	2016.SR.000205
6. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Stefan Hofer, SVP): Was kosten die Probleme bei der Schulzahnklinik den Steuerzahler? (BSS)	2016.SR.000203

7. Energiedienstleistungsvertrag für die Volksschule Bitzium, für den Doppelkindergarten am Haspelweg 49 und für die im Bau stehende neue Doppelturnhalle; Verpflichtungskredit 2017 - 2032
(FSU: Pinto de Magalhães / FPI: Schmidt) 2016.FPI.000027
8. Dringliche Interpellation Fraktion GB/JA! (Leena Schmitter/Franziska Grossenbacher, GB): Burgernziel: Niederschwelligen und günstigen Zugang zu Zwischennutzungen gewährleisten – Mietzustände und Einnahmen offenlegen!
(FPI: Schmidt) 2016.SR.000137
9. Burgdorfholzstrasse 35: Bereinigung der Eigentumsverhältnisse: Kaufvertrag sowie Baurechtsvertrag mit Erwerb von Gebäuden der Evangelisch-Reformierten Gesamtkirchgemeinde der Stadt Bern; Verpflichtungskredit
(FSU: Ammann / FPI: Schmidt) 2016.FPI.000015
10. Erweiterung Volksschule und Kindergarten Burgfeld, Burgdorfholzstrasse 35 + 41; Projektierungskredit
(PVS: Kruit / BSS: Teuscher) 2016.PRD.000034
11. Optimierung der beruflichen Integration von Personen aus dem Asylbereich: Massnahmen auf kommunaler Ebene 2016 - 2019; Verpflichtungskredit und Nachkredite zu Globalkrediten 2016
(SBK: Gutzwiller / BSS: Teuscher) 2016.BSS.000032
verschoben vom 01.09.2016
12. Postulat Fraktion BDP/CVP (Michael Daphinoff, CVP/Kurt Hirsbrunner, BDP): Generationenübergreifende Nachbarschaftshilfe; *Annahme*
(BSS: Teuscher) 2014.SR.000230
verschoben vom 09.06.2016 und 01.09.2016
13. Postulat Fraktion BDP/CVP (Michael Daphinoff, CVP/Kurt Hirsbrunner, BDP): Sportangebote für Berner Seniorinnen und Senioren; *Annahme*
(BSS: Teuscher) 2014.SR.000229
verschoben vom 09.06.2016 und 01.09.2016
14. Postulat Fraktion BDP/CVP (Michael Daphinoff, CVP/Kurt Hirsbrunner, BDP): Förderkonzept für Berner Seniorenbegegnungsstätten; *Annahme*
(BSS: Teuscher) 2014.SR.000231
verschoben vom 09.06.2016 und 01.09.2016
15. Dringliche Motion Fraktion GB/JA! (Regula Bühlmann/Cristina Anliker-Mansour, GB): Einbürgerungen im Rahmen der kantonalen Regelung!
(SUE: Nause) 2016.SR.000136
16. Polizeiinspektorat: Elektronische Abwicklung Adressänderung, Weg- und Zuzug; Investitions- und Verpflichtungskredit
(FSU: Tschanz / SUE: Nause) 2013.SUE.000061

17. Gemeinderätliche Strategie zur Gesamtplanung Tierpark Bern 2016 - 2026 sowie Gesamtplanung Tierpark Bern 2016 - 2026 (FSU: Burkard / SUE: Nause) 2015.SUE.000126
18. Motion Fraktion GFL/EVP (Manuel C. Widmer, GFL): Autorennen auf der Fellerstrasse wirksam verhindern; *Ablehnung/Annahme als Postulat* (SUE: Nause) 2014.SR.000120
19. Interpellation Fraktion SVP (Roland Jakob, SVP): Recht haben in der Gemeinde Bern! Wo bleibt da die Rechtsgleichheit? (SUE: Nause) 2014.SR.000158
20. Interpellation Fraktion SVP (Erich Hess, SVP): Auswirkungen der kantonalen Einbürgerungsinitiative (SUE: Nause) 2014.SR.000163
21. Interpellation Fraktion SVP (Ueli Jaisli, SVP): Das Volk soll Gerichtskosten von Stadträtinnen bezahlen (SUE: Nause) 2014.SR.000196

Bern, 7. September 2016

Thomas Göttin
Stadtratspräsident